

## SOCIALNÄMNDEN

Sammanträdesdatum  
18.10.2010Nr  
7/10

<b>Sammanträdestid</b>	Måndagen den 18 oktober 2010 kl 18.00 – 20.30.
<b>Sammanträdesplats</b>	Kommunkansliet, sammanträdesrummet
<b>Beslutande</b>	<p>X Torbjörn Björkman, ordförande - Margareta Mattsson  - Sören Karlsson, viceordf. X Mats Langels  - Jenny Björklund X Lars-Åke Mattsson  - Petra Jalava - Ove Smeds  X Cecilia Johansson - Leena Laaksonen  X Agneta Hansson - Inger Lindblom-Mattsson  X Karl-Johan Wallin - Monica Sundberg</p>
<b>Föredragande</b>	X Nordberg, Margareta, socialchef
<b>Övriga närvarande</b>	<p>- Höglund, Roger, kommunstyrelsens ordförande  X Karlsson, Rolf, kommunstyrelsens representant  X Oriander, Niklas, vik. kommundirektör  - Higson, Monica, socialarbetare  - Sjöstrand, Ingela, barnomsorgsledare  X Branér, Britt, äldreomsorgsledare</p>
<b>Paragrafer</b>	§§ 172 - 192
<b>Underskrifter</b>	<p>Ordförande Sekreterare</p> <p>Torbjörn Björkman Margareta Nordberg</p>
<b>Protokolljustering</b>	<p>Godby den 20.10.2010, kl. 16.00 på socialkansliet</p> <p>Karl-Johan Wallin Agneta Hansson</p>
<b>Protokollet framlagt till påseende</b>	Godby den 25.10.2010
<b>Intygar</b>	Margareta Nordberg, sekreterare
<b>Utdragets riktighet bestyrkes</b>	Godby den 2010
<b>Underskrift</b>	Solveig Gestberg, byråsekreterare

Organ

SOCIALNÄMNDEN

Utfärdat den  
13.10.2010Sida  
2

<b>Sammanträdestid</b>	Måndagen den 18 oktober 2010 kl 18.00 – 20.30.
<b>Sammanträdesplats</b>	Kommunkansliet, sammanträdesrummet

**Ärenden:**

- § 172 Konstatera laglighet och beslutförhet
- § 173 Protokolljusterare
- § 174 Föredragningslista
- § 175 Försäljning av matportioner
- § 176 Anhållan om bidrag
- § 177 Anhållan om tilläggsbudget
- § 178 Socialvårdens budgetförslag inför år 2011
- § 179 Ärenden och beslut till kännedom
- § 180 Anhållan om tjänstledighet för studier
- § 181 Anhållan om att få tillsätta befattning som närvårdare till hemservicen
- § 182 Anhållan om moderskapsledighet
- § 183 Anhållan om att få tillsätta vikarie för moderskapsledighet
- § 184 Anhållan om att inrätta befattning som köksbiträde till Rosengård
- § 185 Anhållan om rätt att få fortsätta med läroavtalsutbildning
- § 186 Anhållan om tillfällig befattning under år 2011
- § 187 Ändringar i äldreomsorgens budget
- § 188 Personalsituationen på socialkansliet

----

**Konfidentiella ärenden:**

- § 189 Anställning
- § 190 Ekonomisk redovisning
- § 191 Anhållan
- § 192 Anhållan

----

Enligt uppdrag: Margareta Nordberg, socialchef



## KONSTATERA LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

### SocN § 172

Sammanträdet konstaterades vara beslutfört med hänsyn till antalet närvarande.

-----

## PROTOKOLLJUSTERARE

### SocN § 173

I tur att justera protokollet är Karl-Johan Wallin och Agneta Hansson.

-----

## FÖREDRAGNINGSLISTAN

### SocN § 174

Föredragningslistan fastställdes oförändrad.

-----

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på socialkansliet i Godby  den                      2010	



## **FÖRSÄLJNING AV MATPORTIONER**

### **SocN § 171/20.9.2010**

Det finns en efterfrågan på att köpa överbliven mat från kommunens kök. För närvarande pågår ingen försäljning och inför att eventuell t påbörja försäljning bör rutiner för detta tas fram. Vid en eventuell försäljning gäller det endast överbliven tillagad mat som annars skulle gå till kompostering.

#### **Barnomsorgsledarens och äldreomsorgsledarens förslag:**

Föreslås att socialnämnden godkänner att överbliven mat som annars skulle gå till kompostering säljs till personal med kökspersonalen som ansvarig. Portionspriset utgör förslagsvis 1,80 € inkl 13 % moms. Försäljningen rapporteras via krysslista till kommunens lönekontor och kostnaden dras från personalens lön. Försäljningen omfattas av en prövotid om sex månader och utvärderas av barnomsorgsledaren och äldreomsorgsledaren tillsammans med kökspersonalen.

#### **Socialchefens förslag:**

Förslaget omfattas.

#### **Beslut:**

Ärendet återremitteras. Frågeställningar: Praktisk hantering, efterfrågan och förpackningsförfarandet.

-----

## **FÖRSÄLJNING AV MATPORTIONER**

### **SocN § 175**

Vid en försäljning av överbliven mat från kommunens kök skulle kökspersonalen vara ansvarig för den praktiska hanteringen. Kökspersonalen portionerar maten som säljs och bokför portionerna på krysslista som inlämnas till löneräknaren. Kostnaderna för de köpta matportionerna dras från köparens lön. Oberoende av efterfrågan styrs försäljningen av tillgången på överbliven mat som annars skulle gå till kompostering.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på socialkansliet i Godby  den                      2010	



**Forts. § 175**

Maten säljs i personalens egna kärl och kökspersonalen ansvarar för förpackningsförfarandet.

**Barnomsorgsledarens och äldreomsorgsledarens förslag:**

Föreslås att socialnämnden godkänner att överbliven mat som annars skulle gå till kompostering säljs till personal med kökspersonalen som ansvarig. Portionspriset utgör förslagsvis 1,80 € inkl 13 % moms. Försäljningen rapporteras via krysslista till kommunens lönekontor och kostnaden dras från personalens lön. Försäljningen omfattas av en prövotid om sex månader och utvärderas av barnomsorgsledaren och äldreomsorgsledaren tillsammans med kökspersonalen.

**Socialchefens förslag:**

Förslaget omfattas.

**Beslut:**

Socialnämnden beslöt att under en prövotid på sex månader sälja överbliven mat som annars skulle komposteras för 4 euro per portion med samma praktiska upplägg som presenteras i förslaget.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på socialkansliet i Godby  den                      2010	



## **ANHÅLLAN OM BIDRAG**

### **SocN § 176**

- Bilaga 1: Bidragsansökan

Ålands synskadade r.f. har idag ca. 80 medlemmar, varav 40 är Synskadade. Föreningens målsättning är att aktivera och skapa Gemenskap för de synskadade i landskapet genom olika aktiviteter Samt att ge information och stöd.

Ålands synskadade r.f. anhåller om bidrag för att kunna ge synskadade I landskapet Åland service enligt verksamhetsprogrammet, i vilket ingår bl.a. utgivandet av en taltidning.

Föreningen ger ut Ålands taltidning sex dagar i veckan, som innehåller valda delar av både Ålandstidningen samt Nya Åland. De har under 2010 utökat verksamheten och erbjuder nu möjlighet att syntolka föreställningar av olika slag samt idrottsevenemang.

#### **Socialchefens förslag:**

Beviljas med 50 euro.

Föreningen hjälper personer som annars hade haft det svårt att införskaffa sig information från lokala medier och evenemang.

#### **Beslut:**

Socialnämnden godkänner förslaget.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på socialkansliet i Godby  den                      2010	



**ANHÅLLAN OM TILLÄGGSBUDGET**

**SocN § 177**

- Bilaga 2: Ekonomisk rapport per 31.8.2010
- Bilaga 3: Uträkning över kostnader på De Gamlas Hem

Socialkansliet har utrett behovet av tilläggsbudget och följande konton berörs:

**ÄLDREOMSORGEN**

Behovet av tilläggsbudget för kostnaderna för De Gamlas Hem totalt

**300 000,00 euro**

**MISSBRUKARVÅRDEN 24510**

15.000 euro köp av tjänster på A-kliniken  
7.000 euro vård på behandlingshem som redan gått ut  
3.000 euro andra raten av Pixnie – kliniken

**25 000,00 euro**

**UTKOMSTSTÖD 29010**

Behov av: + 5.000 euro i inkomster som överskrider budgeten  
29.000 euro för kostnader för utkomststödet  
4.878 euro för merkostnad inför placering av klinikfärdigbehandlad klient  
Totalt

**29.000,00 euro**

**ANSTALTTJÄNSTER FÖR HANDIKAPPADE 22510**

Förhöjd vårdavgift

**1.850,00 euro**

**SYSSELSÄTTNINGSVERKSAMHET FÖR HANDIKAPPADE 23010**

Sysselsättningsarbete på FIX-tjänst

**4.000,00 euro**

**HANDIKAPPSERVICE 24040**

Kostnader för beviljad färdtjänst samt för personliga assistenter

**49.200,00 euro**

**SPECIALOMSORGEN 24050**

För lågt budgeterad köptjänst

**53.810,00 euro**

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på socialkansliet i Godby  den 2010	



**Forts. § 177**

För äldreomsorgen är det totala behovet av tilläggsbudget **300 000,00 euro** och för den allmänna sociala verksamheten är det totala behovet av tilläggsbudget **162 860,00 euro**.

**Socialchefens förslag:**

Socialnämnden godkänner tilläggsbudget för år 2010, 300 000,00 euro för äldreomsorgen och 162 860,00 euro för allmän social verksamhet och överför ärendet till kommunstyrelsen.

**Beslut:**

Återremiss.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på socialkansliet i Godby  den                      2010	





**SOCIALVÅRDENS BUDGETFÖRSLAG INFÖR ÅR 2011**

**SocN § 178**

- Bilaga 4a: Kst § 318
- Bilaga 4b: Uppgifter gällande ny ram för samtliga sektorer inom allmänna socialvården, förklaringar till dispositionsplanen, dispositionsplanen
- Bilaga 4c: Textdel, allmän social förvaltning.

Efter att de reserveringar som kommunstyrelsen beslutat om har 157 249,00 euro kunnat fördelas mellan socialvårdens olika konton, vilket framkommer i bilagan 4b, förklaringar till dispositionsplanen.

**Socialchefens förslag:**

Socialnämnden godkänner budgetförslaget för 2011 enligt uppgjord dispositionsplan. Textdelen godkänns efter att den per mail skickats till samtliga ledamöter. Eventuella rättelser diskuteras med protokolljusterarna.

**Beslut:**

Socialnämnden omfattar beslutet.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på socialkansliet i Godby  den                      2010	



**ÄRENDEN OCH BESLUT TILL KÄNNEDOM**

**SocN § 179**

- Bilaga 5: Folkhälsan på Åland
- Bilaga 6: Enklingekollektivet
- Bilaga 7: Eckerö kommun, tillsynsmyndighet över Ålands motivations- och behandlingscenter
- Bilaga 8: Pixniekliniken
- Bilaga 9: Ålands kommunförbund, en gemensam organisation för socialvården
- Bilaga 10: Kfm § 33
- Bilaga 11: Kfm § 30
- Bilaga 12: Beslut från Ålands landskapsregering nr 209 K 22

**Socialchefens förslag:**

Socialnämnden antecknar sig ärendena och besluten till kännedom.

**Beslut:**

Socialnämnden antecknar sig ärendena och besluten till kännedom.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på socialkansliet i Godby  den                      2010	



## **ANHÅLLAN OM TJÄNSTLEDIGHET FÖR STUDIER**

### **SocN § 173/17.11.2008**

Susanna Koskinen har inkommit med en anhållan om tjänstledighet för sjukskötarstudier under perioden 06.01-31.12.2009. Susanna är anställd som närvårdare vid Rosengård, heltid i periodarbete.

Susanna innehar för närvarande vårdledighet (06.10.2008-05.01.2009) och hennes vikariat sköts av Patricia Sjöström.

#### **Hemserviceledarens förslag:**

Föreslås att Susanna Koskinen beviljas tjänstledighet utan lön för tiden 06.01-31.12.2009 och att vikariatet lediganslås för den ovannämnda tidpunkten.

#### **Socialchefens förslag:**

Förslaget omfattas.

#### **Beslut:**

Förslaget godkänns.  
-----

## **ANSÖKAN OM TJÄNSTLEDIGHET FÖR STUDIER**

### **SocN § 153/5.10.2009**

- Bilaga 2: Ansökan om tjänstledighet
- Utdrag LL(1983:57) om studieledighet

Närvårdare Susanna Koskinen anhåller om ytterligare ett års tjänstledighet för studier för tiden 1.1.2010 – 31.12.2010. Enligt Soc.N § 173, 17.11.2008 beviljades Susanna studieledigt under tiden 6.1.2009-31.12.2009.

Susanna har påbörjat sina studier till sjukskötare och enligt gällande avtal kan Susanna beviljas ytterligare ett års tjänstledighet.

#### **Socialchefens förslag:**

Susanna Koskinen beviljas tjänstledighet för fortsatta studier för tiden 1.1.2010 – 31.12.2010.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på socialkansliet i Godby  den                      2010	



**Forts. § 180**

Socialnämnden anhåller kommunstyrelsen om att få lediganslå vikariatet.

**Beslut:**

Förslaget godkänns och ärendet överförs till kommunstyrelsen.  
-----

**ANHÅLLAN OM TJÄNSTLEDIGHET FÖR STUDIER**

**SocN § 180**

- Bilaga 13: Anhållan tjänstledighet alternativt avsked

Susanna Koskinen innehar en tillsvidare anställning som närvårdare, heltid, vid hemservicen men har varit tjänstledig för studier från den 06.01.2009 och är fortsättningsvis beviljad tjänstledighet t o m den 31.12.2010. Susanna anhåller om ytterligare tjänstledighet p g a studier till den 31.12.2011. Studierna beräknas bli färdiga under våren 2012. Om tjänstledigheten inte beviljas anhåller Susanna om befrielse från sin befattning från den 01.01.2011. Enligt Landskapslagen om studieledighet, 1983:53, kap. 2 § 4, (1987/53) har arbetstagare rätt till studieledighet i högst 2 års tid.

**Äldreomsorgsledarens förslag:**

Föreslås att socialnämnden ger avslag på Susanna Koskinens anhållan om fortsatt tjänstledighet för studier med motiveringen att Susanna redan har varit tjänstledig för studier under 2 år, vilket är den rättighet som en arbetstagare har utgående från landskapslagen om studier.

Föreslås att socialnämnden beviljar Susanna Koskinen befrielse från sin befattning som närvårdare, heltid, så att anställningen avslutas den 31.12.2010.

**Socialchefens förslag:**

Förslaget omfattas.

**Beslut:**

Socialnämnden godkänner förslaget.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på socialkansliet i Godby  den                    2010	



**ANHÅLLAN OM ATT FÅ TILLSÄTTA BEFATTNING SOM NÄRVÅRDARE TILL  
HEMSERVICEN**

**SocN § 181**

Under förutsättning att Susanna Koskinen beviljas befrielse från sin befattning som närvårdare, heltid, blir befattningen som tillsvidare närvårdare, heltid med placering i Rosengård obesatt från den 01.01.2011. Befattningen är nödvändig för verksamheten och kan inte lämnas obesatt varför socialnämnden bör anhålla till kommunstyrelsen om att få tillsätta den som tidigare i tillsvidare anställning.

**Äldreomsorgsledarens förslag:**

Föreslås att socialnämnden godkänner att den obesatta befattningen som närvårdare, heltid, med placering i Rosengård får tillsättas. Ärendet överförs till kommunstyrelsen för godkännande.

**Socialchefens förslag:**

Förslaget omfattas.

**Beslut:**

Socialnämnden godkänner förslaget.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på socialkansliet i Godby  den                      2010	



**ANHÅLLAN OM MODERSKAPSLEDIGHET**

**SocN § 182**

- Bilaga 14: Anhållan

Sanne Björling är tillsvidare anställd som närvårdare med omfattningen 78,4 % vid hemservicen. Sanne anhåller om moderskapsledighet från den 01.12.2010 till den 12.10.2011. Rätten till moderskapsledighet är inskriven i Arbetsavtalslagen, kap. 4, § 1, (29.06.2006/533), Familjeledighet.

**Äldreomsorgsledarens förslag:**

Föreslås att socialnämnden godkänner Sanne Björlings anhållan om moderskapsledighet från den 01.12.2010-12.10.2011.

**Socialchefens förslag:**

Förslaget omfattas.

**Beslut:**

Socialnämnden godkänner förslaget.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på socialkansliet i Godby  den                      2010	



**ANHÅLLAN OM ATT FÅ TILLSÄTTA VIKARIE FÖR MODERSKAPSLEDIGHET**

**SocN § 183**

Under förutsättning att Sanne Björling som har en tillsvidare befattning som närvårdare med omfattningen 78,4 % beviljas moderskapsledighet för tiden 01.12.2010-12.10.2011 behövs en vikarie.

**Äldreomsorgsledarens förslag:**

Föreslås att socialnämnden anhåller till kommunstyrelsen om att få tillsätta vikarie för en tillsvidare befattning som närvårdare med omfattningen 78,4 % för perioden 01.12.2010-12.10.2011 med anledning av moderskapsledighet.

**Socialchefens förslag:**

Förslaget omfattas.

**Beslut:**

Socialnämnden godkänner förslaget.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på socialkansliet i Godby  den                    2010	



**ANHÅLLAN OM ATT INRÄTTA BEFATTNING SOM KÖKSBITRÄDE TILL  
ROSENGÅRD**

**SocN § 182/18.11.2009**

En befattning som köksbiträde vid Rosengård har varit tidsbunden sedan 01.01.2008. Den nuvarande anställningen är t o m 31.12.2009. Behovet av köksbiträde till Rosengård uppstod i samband med att den dagliga verksamheten inom Ålands Omsorgsförbunds regi avslutades vid Rosengård och befattningen har varit tidsbunden i väntan på de utredningar som gjorts i anslutning till centralköket i nya Godby dagem. Resultatet av utredningen kring centralköket är att köksbiträdet i Rosengård inte berörs av den nya verksamheten. Behovet av köksbiträde till Rosengård kvarstår och det finns inte någon giltig orsak att bibehålla befattningen som tidsbunden.

**Socialarbetarens förslag:**

Föreslås att socialnämnden föreslår inför kommunstyrelsen att den tidsbundna befattningen som köksbiträde, 78,4 %, inrättas som en tillsvidare befattning till köket i Rosengård från den 01.01.2010 och med grundlönen 1 792,47 euro/månad (heltid).

**Vik. socialchefens förslag:**

Förslaget omfattas.

**Beslut:**

Socialnämnden godkänner förslaget och föreslår att kommunstyrelsen godkänner att befattningen inrättas tillsvidare, eftersom ingen utredning av köksfunktionen på Rosengård har initierats.

-----

**ANHÅLLAN OM ATT INRÄTTA BEFATTNING SOM KÖKSBITRÄDE TILL  
ROSENGÅRD**

**SocN § 184**

En befattning som köksbiträde vid Rosengård har varit tidsbunden sedan 01.01.2008. Den nuvarande anställningen är t o m 31.12.2010. Befattningen har hela tiden innehafts av Josefin Sporre som är utbildad

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på socialkansliet i Godby  den                      2010	





**Forts. § 184**

kock. Kommunstyrelsen har vid sitt möte den 02.12.2009 beslutat att förlänga den tidsbundna befattningen som köksbiträde vid Rosengård från den 01.01-31.12.2010 med hänvisning till att socialnämnden bör utreda köksfunktionen vid Rosengård.

Socialnämnden tillsatte den 01.02.2010 en arbetsgrupp för ändamålet och den 31.05.2010 ändrades arbetsgruppens medlemmar.

Arbetsgruppen har ännu inte kommit fram till något resultat, men behovet av kökspersonal på Rosengård kan oberoende inte bli färre än två kökspersonal eftersom bemanningen måste förstärkas på det sättet att det bör finnas behörig kökspersonal även på helger och inte endast på vardagar som det är i nuläget.

**Äldreomsorgsledarens förslag:**

Föreslås att socialnämnden föreslår inför kommunstyrelsen att den tidsbundna befattningen som köksbiträde, 78,4 %, inrättas som en tillsvidare befattning till köket i Rosengård från den 01.01.2011 och med grundlönen 1 817,66 euro/månad (heltid).

**Socialchefens förslag:**

Förslaget omfattas.

**Beslut:**

Socialnämnden beslutar att upplösa arbetsgruppen för köksfunktionen och överför ärendet till kommunstyrelsen. I väntan på en utredning beslutas att befattningen som köksbiträde fortsätter som en tidsbunden befattning under år 2011.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på socialkansliet i Godby  den 2010	



**ANHÅLLAN OM RÄTT ATT FÅ DELTA I LÄROAVTALSUTBILDNING  
SocN § 192/18.11.2009**

- Bilaga 12: Brev från Ålands landskapsregering, ärende läroavtalsutbildning

Under förutsättning att Patricia Sjöström anställs som närvårdarvikarie för Susanna Koskinens tjänstledighet för studier, under tiden 01.01-31.12.2010, anhåller Patricia Sjöström att under motsvarande tid få rätt att delta i läroavtalsutbildning till närvårdare. Studierna omfattar 2 ½ år och beräknas inledas i februari 2010. Teorin omfattar 1 dag/vecka. För att kunna delta i läroavtalsutbildning måste alla deltagare ha en arbetsgivare som har godkänt att denna person deltar i utbildningen. Till varje lärling ska arbetsgivaren också kunna utse en personlig handledare som handleder lärlingen i yrket. Under den tid lärlingen är på arbetsplatsen har hon rätt till lön enligt kollektivavtalet från arbetsgivaren och under teoriperioden har lärlingen rätt till studiestöd från Ålands läroavtalscenter, om inte arbetsgivaren betalar lön. Socialnämnden kan inte garantera att Patricia Sjöström innehar anställning under hela den 2 ½ års period som läroavtalsutbildningen omfattar, utan beviljandet avser den period som Patricia är anställd som vikarie för tjänstledighet.

**Socialarbetarens förslag:**

Föreslås att socialnämnden godkänner att Patricia Sjöström går läroavtalsutbildning till närvårdare under den tid som Patricia är anställd som vikarie för Susanna Koskinen, d v s från 01.01.2010 till den 31.12.2010. Avtalsenlig lön utbetalas under den tid lärlingen är på arbetsplatsen. Patricia Sjöström beviljas oavlönad tjänstledighet som krävs för att kunna genomföra utbildningen för den tid som lärlingsutbildningen inte pågår på arbetsplatsen, t ex teoridagar och praktikperioder. Läroavtalsutbildningen godkänns under förutsättning att det går att utse en frivillig personlig handledare inom personalgruppen vid Rosengård.

**Vik. socialchefens förslag:**

Förslaget omfattas.

**Beslut:**

Godkännes enligt förslag.

-----

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på socialkansliet i Godby  den                      2010	



**Forts. § 185**

**ANHÅLLAN OM RÄTT ATT FÅ FORTSÄTTA MED LÄROAVTALSUTBILDNING**

**SocN § 185**

Patricia Sjöström har varit anställd som vikarie för en tillsvidare heltids befattning som närvårdare vid hemservicen. Under förutsättning att personen som innehaft tillsvidare befattningen inte beviljas förlängd tjänstledighet för studier kommer befattningen att lediganslås från den 01.01.2011, under förutsättning att kommunstyrelsen beviljar tillsättandet av den.

Patricia har under år 2010 påbörjat en läroavtalsutbildning till närvårdare och önskar fortsätta sina studier under år 2011. Under förutsättning att socialnämnden godkänner att den tillfälliga befattningen som närvårdare fortsättningsvis tillsätts under år 2011 skulle Patricia Sjöström kunna anställas som tillfällig närvårdare i heltidsbefattning från den 01.01-31.12.2011 samt beviljas rätt att fortsätta sin läroavtalsutbildning till närvårdare.

**Äldreomsorgsledarens förslag:**

Föreslås att socialnämnden anställer Patricia Sjöström på den tillfälliga befattningen som närvårdare vid hemservicen under perioden 01.01-31.12.2011 med grundlön som närvårdare, 2098,41, och 7,5 % kompetensavdrag för icke behörighet samt godkänner att läroavtalsutbildningen får fortgå som tidigare.

**Socialchefens förslag:**

Förslaget omfattas.

**Beslut:**

Socialnämnden godkänner förslaget.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på socialkansliet i Godby  den 2010	



## **ANSTÄLLA EXTRA RESURS TILL ÄLDREOMSORGEN**

### **SocN § 64/29.3.2010**

- Bilaga 22: Personalen inom äldreomsorgen
- Bilaga 23: Aktuell schemaläggning av hemservicens personal
- Bilaga 24: Nytt förslag till schemaläggning

Äldreomsorgsledaren och ansvariga vårdaren arbetar med att ändra Rosengårds grundschema så att det blir ett 6 veckors schema, men med 3 veckors utjämningschema. För att kunna schemalägga hemservicens personal med riktiga arbetstidsförteckningar utgående från AKTA-avtalet behöver samtliga befattningar vara tillsatta. Ca en 50 % närvårdare finns såsom deltidsproucenter för tjänstledigheter, men utöver det schemaläggs vikarier för ytterligare en heltids befattning för vilka det inte finns någon befattning.

Utöver de befattningar som är inrättade behövs således ytterligare en heltids befattning som närvårdare. För att tillgodose det behov av personal som finns skulle det vara ändamålsenligt att anställa en närvårdare som en extra resurs från den 01.05-31.12.2010 och därefter utvärdera verksamhetens behov av personal och eventuellt i budgetarbetet inför år 2011 äska om att inrätta befattningen permanent från den 01.01.2011. I utvärderingen bör ingå en uppskattning av personalbehov i samband med en eventuell tillbyggnad av Rosengård. Hemservicens personal arbetar i periodarbete. Tre personal arbetar 67 % vardera enbart med nattarbete, tre personal arbetar 78,4 % vardera dag och kväll både vardagar och helger med Linneagården inkl. stödboendet, men också i Rosengård och ute på fältet och 6 personal arbetar dag och kväll både vardagar och helger främst med Rosengård, men också med hemservice på fältet.

För verksamheten krävs en bemanning som omfattar 4 personal dag och 2 personal kväll vid Rosengård på vardagar och 3 dag, 2 kväll på helger, 1 med 12-timmarspass på Linneagården och 1 personal/natt.

### **Äldreomsorgsledarens förslag:**

Föreslås att socialnämnden godkänner att anställa en närvårdare som extra resurs till hemservicen under perioden 01.05-31.12.2010 istället för de tillfälliga som anställs idag.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	på socialkansliet i Godby den 18 2010	



**Forts. § 64/29.3.2010**

**Socialchefens förslag:**

Förslaget omfattas.

**Beslut:**

Socialnämnden godkänner förslaget som dock ej får föranleda extra kostnader.

-----

**ANHÅLLAN OM TILLFÄLLIG BEFATTNING UNDER ÅR 2011**

**SocN § 186**

Socialnämnden beslöt vid sitt möte den 29 mars 2010 att godkänna en anställning som närvårdare, heltid som extra resurs under tiden 01.05-31.12.2010. Anställningen tillkom som en följd av att arbetstidsschemaläggningen anpassades till lagstiftning och att det anställdes personal till alla arbetsturer där det fattades ordinarie bemanning. Det innebar att 3 personal anställdes istället för att ansvariga vårdaren ringde in en orimlig mängd tillfälliga vikarier till arbetsturerna. Arbetsplaneringen har därefter under år 2010 fungerat och det har blivit en lugnare arbetssituation både för de boende och personalen. För att fortsättningsvis kunna schemalägga hemservicens vårdpersonal utgående från den bemanning som är idag och med personal på alla arbetsturer behövs den extra resursen fortsättningsvis. Det finns ca 50 % arbetstid som frigjorts p g a partiella vårdledigheter och den resterande delen av lönen tas från vikarieanslaget.

**Äldreomsorgsledarens förslag:**

Föreslås att socialnämnden godkänner att den extra befattning med omfattningen heltid finns kvar inom hemservicen under perioden 01.01.2011-31.12.2011 och att kostnaden ryms inom befintlig budget.

**Socialchefens förslag:**

Förslaget omfattas.

**Beslut:**

Socialnämnden godkänner förslaget.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på socialkansliet i Godby  den                      2010	



## ÄNDRINGAR I ÄLDREOMSORGENS BUDGET

### SocN § 187

- Bilaga 15: Nytt förslag till Äldreomsorgens budgettext och sifferdel
- Bilaga 16: Hemserviceavgifterna för år 2011
- Bilaga 17: Ekonomiplan och investeringar

Det finns önskemål om att göra vissa ändringar i det budgetförslag som socialnämnden har godkänt och lämnat vidare till kommunstyrelsen. En omDispositionering av medel föreslås gällande äldreomsorgens budgetförslag. OmDispositioneringen avser medel från Närståendestöd för äldre, 240 60 med omfattningen 10.000 euro som föreslås att överflyttas till Hemservice och äldreboende, inventarier.

Det finns också behov av att göra vissa ändringar i hemservicens avgifter. Ändringarna presenteras i bilagan hemserviceavgifterna för år 2011.

Socialnämnden tar del av Ekonomiplanen och investeringarna som äldreomsorgsledaren har uppgjort i enlighet med socialnämndens beslut § 168/2010.

#### **Äldreomsorgsledarens förslag:**

Föreslås att socialnämnden godkänner omDispositionering av budgeterade medel avseende medel från Närståendestöd för äldre, 240 60 med omfattningen 10.000 euro som föreslås att överflyttas till Hemservice och äldreboende, inventarier, de föreslagna ändringarna i Äldreomsorgens budgettext, samt "Hemserviceavgifterna för år 2011". Föreslås att socialnämnden godkänner den ekonomiplan med investeringar och projekteringsmedel som äldreomsorgsledaren har uppgjort och inlämnat till kommunstyrelsen.

#### **Socialchefens förslag:**

Förslaget omfattas.

#### **Beslut:**

Socialnämnden godkänner förslaget.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på socialkansliet i Godby  den 2010	



**BEVILJANDE AV BEFRIELSE FRÅN VIKARIAT**

**SocN § 188**

Bilaga x: Avskedsansökan

Sofie Roxbäck som innehaft ett vikariat som socialarbetare 60 % av heltid fr.o.m. den 11.1.2010 t.o.m. den 31.12.2010 anhåller om befrielse från vikariatet för att övergå till annan tjänst.

**Socialchefens förslag:**

Socialnämnden beviljar Sofie Roxbäck befrielse enligt ansökan.

**Beslut:**

Socialnämnden godkänner förslaget.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på socialkansliet i Godby  den 2010	



**SOCIALNÄMNDEN**

**189**

**24**

**Konfidentiellt ärende**

**SOCIALNÄMNDEN**

**190**

**25**

**Konfidentiellt ärende**

**SOCIALNÄMNDEN**

**191**

**26**

**Konfidentiellt ärende**

**SOCIALNÄMNDEN**

**192**

**27**

**Konfidentiellt ärende**

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på socialkansliet i Godby  den 2010	